

Rücksendeformular



Returns form

Rücksendung an Return shipment to:

RSG Regel- und Steuergeräte GmbH
 Serviceabteilung
 Klingenweg 1
 74653 Ingelfingen

Bei Fragen erreichen Sie uns telefonisch
 Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:30 und
 13:00 bis 16:00 Uhr

Telefon: +49 (0) 7940/9310-0
 E-Mail: service@rsg-top.de

Falls Sie uns Ware zurücksenden wollen, verwenden Sie bitte dieses Rücksendeformular. Es soll Ihnen die Rücksendung erleichtern.

If you wish to return goods to us, please use this return form. It should make returning products easier.

Kundennummer Customer number _____ Auftrags- oder Rechnungsnummer Order or invoice number _____ Datum date _____	Ihre Adressdaten Your address data Firma Company: Ansprechpartner Contact : Straße Street: PLZ, Ort Postcode, City: Tel. phone: E-Mail Email:
Bitte freihalten für RSG-Wareneingangstempel Please keep free for RSG incoming goods stamp	

Artikelbezeichnung Article description	Artikelnummer Article-no.
Seriennummer Serial no.	Zugesandte Menge Returned quantity
Grund der Rücksendung Reason for return	

Zusätzliche Information

Additional information

Wurde an dem Teil etwas geändert? (Vorsteuereinheit, Spule,...), wurde es von Ihnen geöffnet? Has anything been changed on the part? (pilot control unit, coil,...) Did you open it?		
<input type="checkbox"/> Ja Yes	<input type="checkbox"/> Ja es wurde geöffnet yes it was opened ↓	<input type="checkbox"/> Nein no
Was wurde geändert? What was changed?		

Unter welchen Einsatzbedingungen wird das Ventil verwendet?
Under what operating conditions is the valve used?

- Wie lange ist das Ventil im Einsatz? How long has the valves been in use?
- Wie häufig wird das Ventil betätigt? (Betätigungshäufigkeit, Betätigungsdauer)
How often is the valve actuated? (frequency of actuation, duration of actuation)
- Druckbereich? Pressure range?
- Umgebungstemperatur? Ambient temperature?
- Medium Temperatur? medium temperature?
- Welches Medium/Partikel? Which medium/particle?

Kontaminierungserklärung

Declaration of contamination

Zustand des Produktes Condition of the product

Das Ventil ist vollständig zu entleeren und zu reinigen. Die Anschlussöffnungen für den Transport sicher zu verschließen.

The valve must be completely emptied and cleaned. The valve connections safely closed for transport.

Gesundheitsgefährdende Reste vom Medium oder Anhaftungen möglich?

Hazardous residues of medium or adhesions?

Ja Yes



Nein no

Weiter zur rechtsverbindlichen Erklärung.

Continue with mandatory declaration at the bottom.

Gesundheitsgefährdende Kontaminierung Hazardous contamination

toxisch toxic

Stoffbezeichnung- CAS-Nr. Substance – CSA-no.

ätzend acidly

entzündlich flammable

mikrobiologisch microbiological hazard

explosiv explosive 1

radioaktiv radioactive 1

sonstige Stoffe other substances 1

1 Ventile oder Komponenten mit einer Kontaminierung mit einem dieser Stoffe, werden nur mit Nachweis einer vorschriftsmäßigen Dekontaminierung angenommen.

Valves or components contaminated with one of these substances will only be accepted with proof of proper decontamination

Rechtsverbindliche Erklärung

Mandatory declaration

Wir versichern, dass die Angaben in dieser Erklärung wahrheitsgemäß und vollständig sind. Uns ist bekannt, dass wir für Schäden, die durch unvollständige und unrichtige Angaben entstehen, in Haftung genommen werden können.

We assure that the information in this declaration is true and complete.
We are aware that we are liable for harm caused by incomplete and incorrect information.

Unterschrift Signature

Datum Date

Firmenstempel

Stamp